

Derecho a respirar: Plan de Justicia para la Calidad del Aire de
la Comunidad de East Oakland

**Jornada de puertas abiertas del borrador de revisión
pública**

Noviembre 13, 2025



Bay Area Air District

COMMUNITIES
FOR A BETTER
ENVIRONMENT
established 1978

Agenda de la reunión

- **Bienvenida y palabras de apertura**
- **Introducción al Borrador del Plan de Revisión Pública**
- **Perspectivas de la comunidad**
- **Preguntas**
- **Exposición del Plan**
- **Cierre**



Created by Andika Cahya Fitriani
from Noun Project

Palabras de apertura

Arsenio Mataka, Distrito de Gestión de la Calidad del Aire
del Área de la Bahía

Introducción al Borrador de Revisión Pública del Derecho a Respirar: Plan de Justicia para la Calidad del Aire de la Comunidad del East Oakland

Diana Perez, Distrito de Gestión de la Calidad del Aire

- Una agencia del gobierno regional (Est. 1955) comprometida con lograr un aire limpio para proteger la salud pública y el medio ambiente.
- Responsable de la planificación de la calidad del aire, el monitoreo y los permisos de fuentes estacionarias en los siete condados del Área de la Bahía y una parte de otros dos (Sonoma y Solano).
- Regula las fuentes estacionarias, supervisa las políticas, adopta regulaciones y administra los programas de subvenciones.



¿Qué es el Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 617?

- Programa ordenado por el estado que responde a la **historia de injusticia ambiental**.
- Se enfoca en reducir la exposición en las **comunidades más afectadas** por la contaminación del aire.
- Comprometidos a **asociarse** con la comunidad para desarrollar e implementar nuevas estrategias para medir la contaminación del aire y reducir los impactos en la salud.

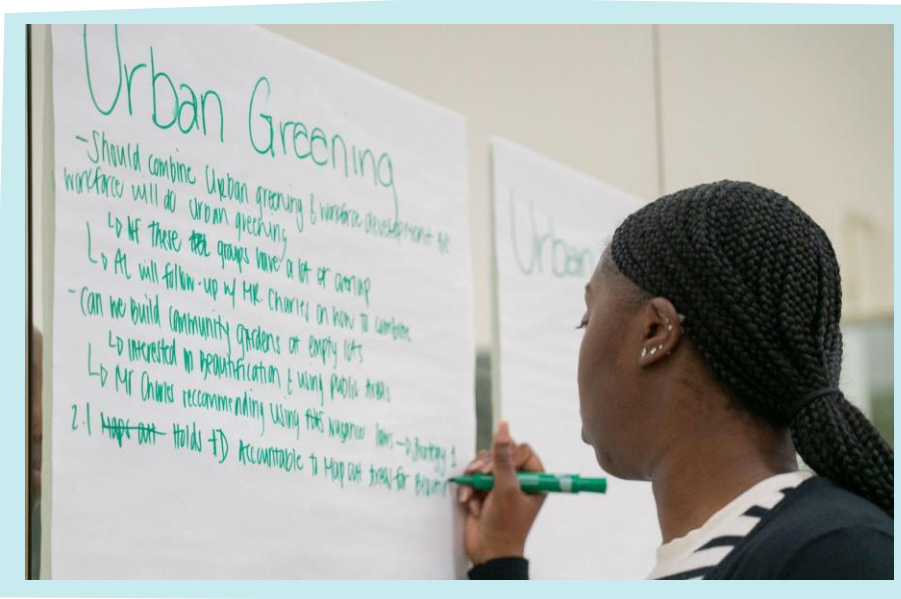


Contaminación del aire y salud pública



¿Qué es el Plan de Justicia para la Calidad del Aire de la Comunidad de East Oakland sobre el Derecho a Respirar?

En el corazón del Plan se encuentran estrategias y acciones diseñadas para reducir la contaminación del aire y mejorar la salud en East Oakland. Desarrollado conjuntamente por el Distrito del Aire del Área de la Bahía, Comunidades para un Mejor Medio Ambiente (CBE, por sus siglas en inglés) y el Comité Directivo Comunitario (CSC, por sus siglas en inglés).



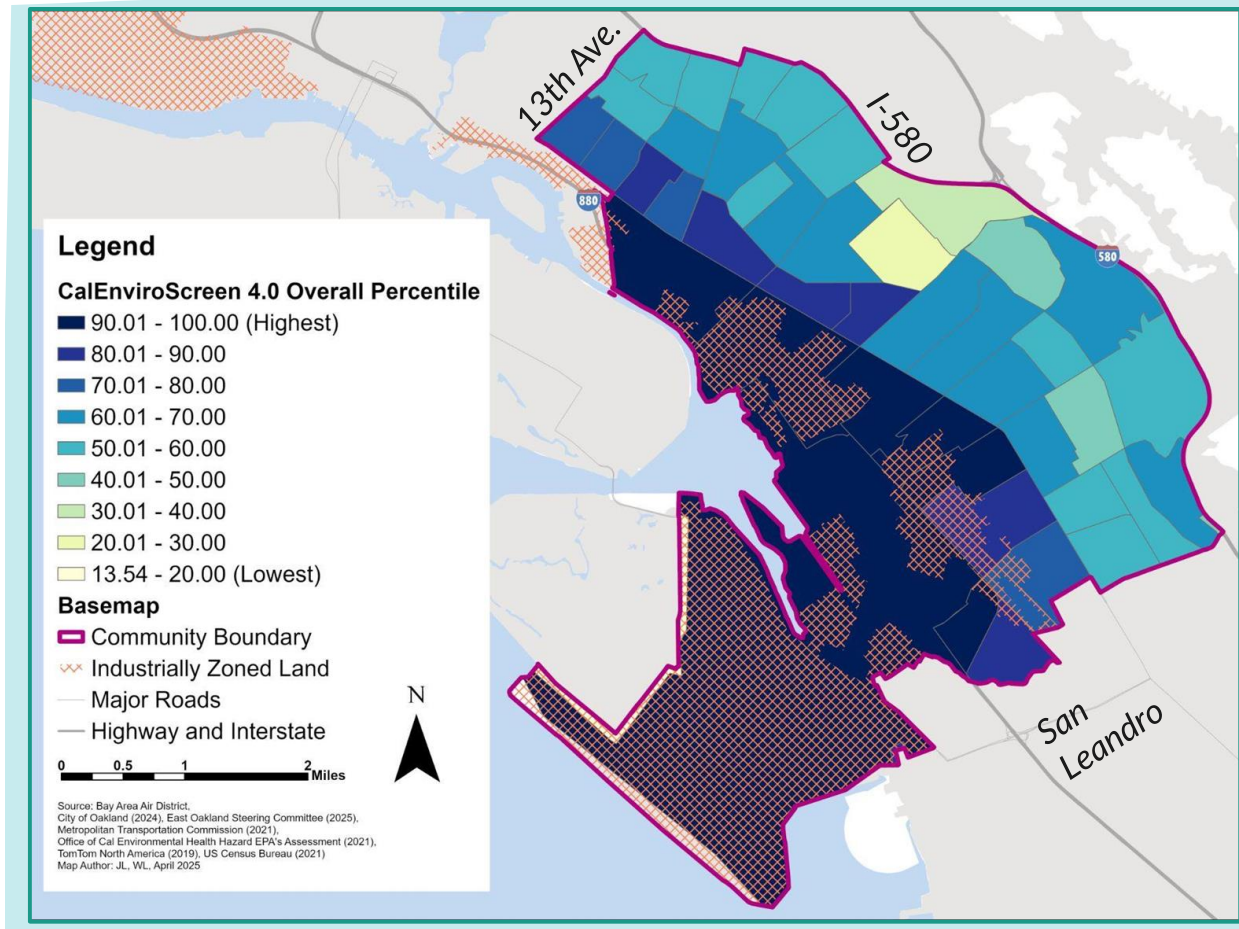
Un miembro del personal del Distrito de Gestión de la Calidad del Aire toma notas durante una reunión del Comité Directivo de la Comunidad (CSC).

East Oakland

Comunidad AB 617

2021: El Distrito de Gestión de la Calidad del Aire seleccionó a East Oakland para un plan para reducir la contaminación del aire local.

Los miembros de la comunidad enfrentan una alta carga de problemas de salud debido a la **exposición desproporcionada a la contaminación del aire.**



Comité Directivo de la Comunidad

El Comité Directivo de la Comunidad (CSC, por sus siglas en inglés) es un grupo diverso de **23** residentes, trabajadores y estudiantes de East Oakland. Los miembros representan:

- Organizaciones religiosas
- Juventud
- Organizaciones comunitarias
- Negocios locales
- Industria*
- Gobierno*
- Personas mayores

**Miembro sin derecho a voto*

*Los miembros del CSC asisten
a una reunión del CSC en
Youth Uprising.*



Preocupaciones de la comunidad



Poblaciones vulnerables en las proximidades de fuentes de contaminación y zonificación incompatible



**Instalaciones industriales y de fabricación:
Emisiones tóxicas y materiales peligrosos**

Preocupaciones de la comunidad

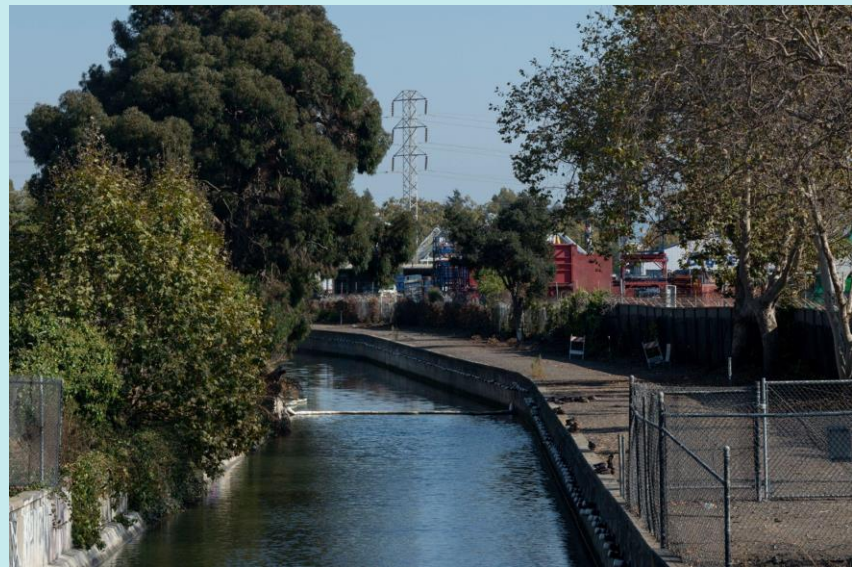


Protección de poblaciones sensibles y
mitigación de los impactos de la
contaminación



Camiones en la comunidad

Preocupaciones de la comunidad



**Falta de árboles, recursos limitados y
necesidad de más empleos verdes**



Vertidos ilegales, basura y olores

Borrador del plan de East Oakland Derecho a Respirar

3

Metas

Capturar los resultados que el CSC prevé que el Plan logrará.

6

Áreas de enfoque

Marco organizativo para el desarrollo de estrategias.

15

Preocupaciones de la comunidad

Principales problemas de calidad del aire y salud en East Oakland.

32

Estrategias

Identifique un camino a seguir. El objetivo establece un resultado futuro deseado.

Métricas

Mostrar progreso en la implementación de estrategias.

105

Acciones

Pasos concretos para cumplir con cada objetivo de la estrategia. Especifica una agencia principal y un período de tiempo.

Visión de la comunidad para mejorar la calidad del aire

Extracto de la declaración de visión:

“... imaginamos un futuro en el que se logre la transparencia, la confianza y la responsabilidad mutua, y en el que todos los residentes puedan vivir, trabajar y divertirse en un East Oakland saludable y sostenible.”

Principios:

- Justicia y equidad
- Colaboración y comunicación
- Intercambio de información y transparencia
- Responsabilidad y solución

*Adoptado por el CSC
en Junio de 2023*

Objetivos del plan preliminar propuesto



Reducir la exposición de los habitantes de East Oakland a la contaminación del aire al disminuir las emisiones de fuentes identificadas por la comunidad como las principales preocupaciones.



Priorizar las acciones que tienen la oportunidad de **reducir los impactos desproporcionadamente altos en la salud asociados con la contaminación del aire** que afectan a los residentes de East Oakland para lograr mejoras en la salud de la comunidad.



Empoderar a los residentes de East Oakland para que participen en **responsabilizar a los contaminadores** combinando su conocimiento local con una comprensión de las fuentes de emisión, los impactos en la salud, las regulaciones de contaminación del aire y los mecanismos de informes.

Estrategias y acciones

Áreas de enfoque 1-3

Preocupaciones de la comunidad

1

Entorno construido
y uso del suelo

- Reducir la contaminación del aire en el hogar
- Receptores sensibles en proximidad a fuentes de contaminación y zonificación incompatible

2

Fuentes
comerciales e
industriales

- Exposición a Material Particulado (PM, por sus siglas en inglés): polvo fugitivo, manipulación de materiales y construcción
- Emisiones tóxicas y materiales peligrosos
- Instalaciones comerciales e industriales más pequeñas
- Responsabilidad de las industrias y empresas contaminantes

3

Vertidos ilegales,
basura y olores

Condiciones insalubres, acceso desigual a los servicios de eliminación de desechos y falta de aplicación de las leyes

Estrategias y acciones

Áreas de enfoque 4-6

Preocupaciones de la comunidad

4

Salud pública y
bienestar
comunitario

- Contribuciones de la contaminación del aire exterior a los impactos acumulativos en la salud
- Protección de poblaciones sensibles y mitigación de los impactos de la contaminación
- Concienciación sobre los impactos de la contaminación atmosférica en la salud

5

Transporte y
fuentes móviles

- Camiones en la comunidad
- Prohibición de camiones en la I-580
- Polvo de carretera cerca de autopistas y carreteras de alto volumen
- Aeropuerto Internacional de Oakland

6

Ecologización
urbana y
desarrollo de la
fuerza laboral

- Falta de árboles, recursos limitados y necesidad de más empleos verdes

Implementación de estrategias y acciones

Colaboración gubernamental

- Distrito de Gestión de la Calidad del Aire
 - Incentivos
 - Desarrollo de reglas
 - Cumplimiento y aplicación de leyes
 - Otorgamiento de permisos
 - Monitoreo del aire
- Ciudad de Oakland
- Departamento de Salud Pública del Condado de Alameda
- Junta de Recursos del Aire de California
- Puerto de Oakland

Asociaciones comunitarias

Comité Directivo de la Comunidad (CSC) y codirectores

- Educar a la comunidad
- Trabajar con el Distrito de Gestión de la Calidad del Aire para:
 - Dar seguimiento del trabajo de las agencias asociadas
 - Crear un cronograma de implementación anual que describa los temas prioritarios

Cómo enviar su comentario público

Siga estos pasos para compartir sus comentarios:

- Vaya a bit.ly/EastOaklandCERP o escanee el código QR para descargar el borrador del Plan del Derecho a Respirar.
- Envíe su comentario público por correo electrónico a: planning@baaqmd.gov
- **Línea de asunto:** [East Oakland CERP Public Comments](#)
- **Consejo útil:** incluya números de página siempre que sea posible para ayudarnos a realizar un seguimiento de sus comentarios. ✎



*Escanee el código QR
para descargar el
borrador del plan*

🔔 Todos los comentarios deben enviarse antes de las **11:59 p.m. del 7 de diciembre**

Perspectivas de la comunidad

Aneesh Rana, Distrito de Gestión de la Calidad del Aire
del Área de la Bahía

Perspectivas de la comunidad

- La sección Perspectivas de la Comunidad destaca las experiencias vividas y las ideas de los miembros del Comité Directivo de la Comunidad (CSC) a través de entrevistas y fotografías.
- **Verano de 2023:** Las entrevistas brindan una plataforma para que los miembros del Comité Directivo de la Comunidad (CSC) compartan sus conexiones con la comunidad, discutan el impacto de la contaminación del aire en East Oakland y ofrezcan sus pensamientos sobre cómo los líderes comunitarios, los socios de la agencia y el público pueden ayudar a mejorar la calidad del aire en la región.



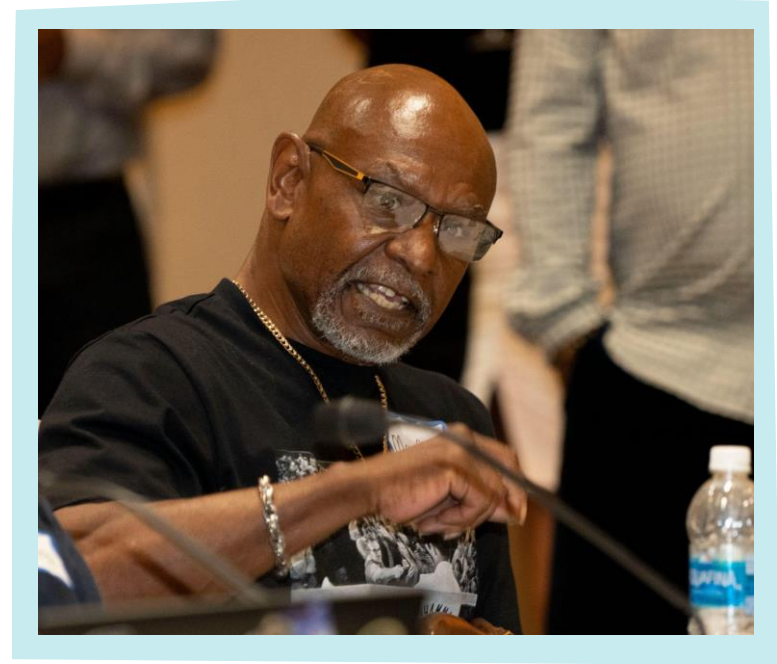
"East Oakland Boxing Association"

Artists: Estria

Photo Courtesy of [Oakland Murals](#)

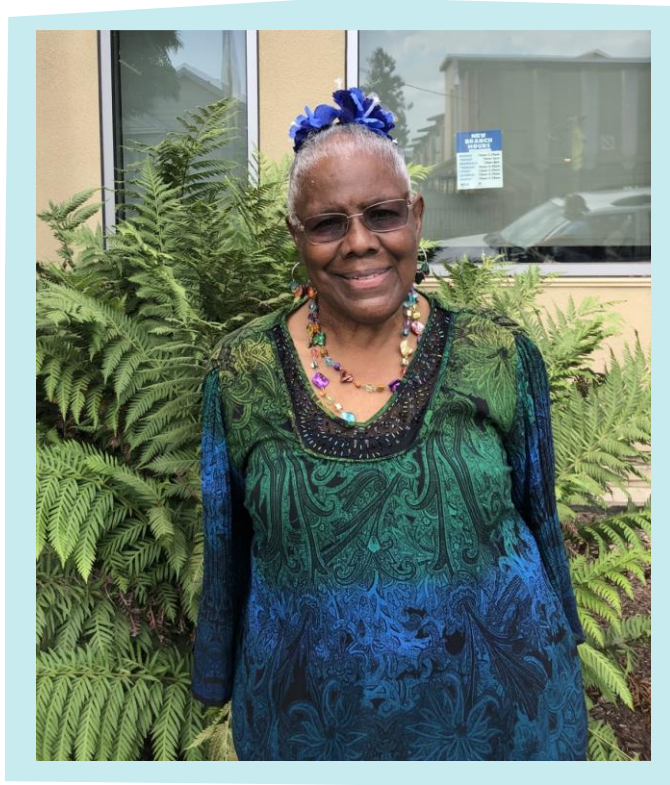
Sr. Charles Reed, Copresidente y Miembro del CSC

"El verdadero compromiso de las agencias con la justicia ambiental y las comunidades de interés debe reflejarse en los rostros de sus equipos de participación comunitaria y las políticas de contratación. De lo contrario, el proceso y la gente seguirán sufriendo de una falta de comunicación y comprensión cultural".



Sra. Cecilia Cunningham, Miembro del CSC

"Si no puede respirar, está en problema. Tiene que ser capaz de respirar aire limpio".



Mykela Patton, Copresidenta y Miembro del CSC

Desde la escuela secundaria, he visto que los residentes de East Oakland han estado expuestos a niveles desiguales de contaminación del aire durante demasiado tiempo. Los vecinos lidian constantemente con los impactos de la mala calidad del aire, como ataques de asma, aumento de las visitas a emergencias, deterioro de la salud mental y física, entre otros. El Plan de Reducción de Emisiones AB 617 es solo el primer paso para hacer justicia a una larga historia de injusticias que ha sufrido East Oakland. Espero que este plan traiga una mejor salud y una mayor calidad de vida para mi comunidad.



Exposición


Instrucciones de la actividad

Karissa White, Distrito de Gestión de la Calidad del Aire
del Área de la Bahía




7 Estaciones


Visite cada uno.
Haga preguntas.
Conozca al
personal y a los
miembros del CSC




Entorno
construido y
uso del suelo




Fuentes
comerciales e
industriales




Salud pública
y bienestar



Vertidos
ilegales, basura
y olores



Transporte y
fuentes móviles



Ecologización
urbana y
desarrollo de la
fuerza laboral



Perspectivas de
la comunidad

Cierre

Alicia Parker, Distrito de Gestión de la Calidad del Aire
del Área de la Bahía

Cómo enviar su comentario público

Siga estos pasos para compartir sus comentarios:

- Vaya a bit.ly/EastOaklandCERP o escanee el código QR para descargar el Borrador del Plan de Derecho a Respirar.
- Envíe su comentario público por correo electrónico a: planning@baaqmd.gov
- **Línea de asunto:** [East Oakland CERP Public Comments](#)
- **Consejo útil:** incluya **números de página** siempre que sea posible para ayudarnos a realizar un seguimiento de sus comentarios. ✎



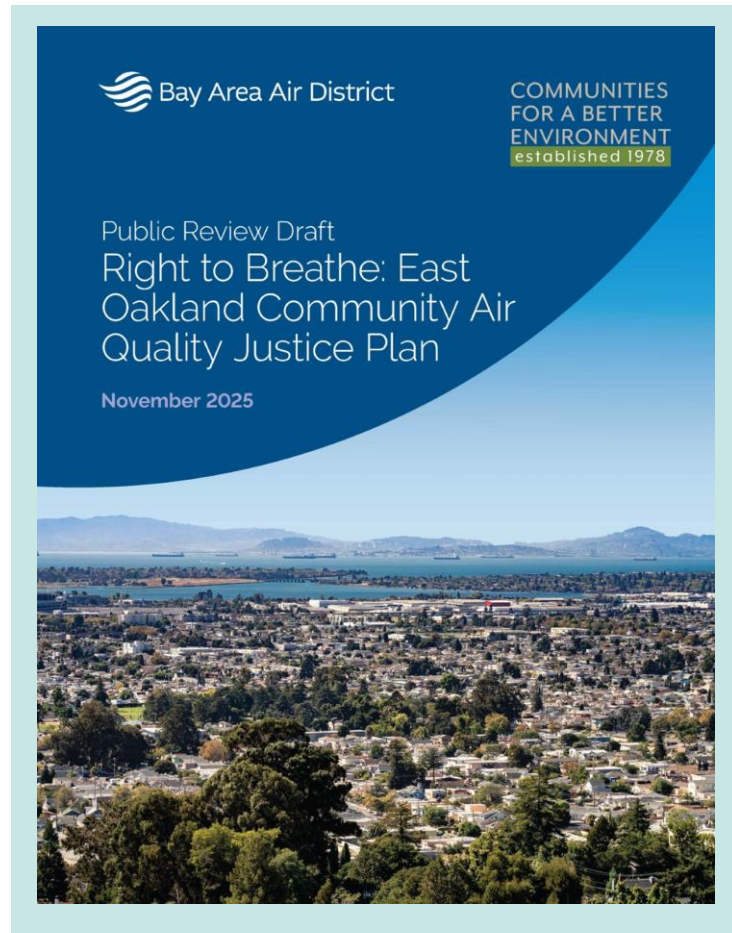
*Escanee el código QR
para descargar el
borrador del plan*

🔔 Todos los comentarios deben enviarse antes de las **11:59 p.m. del 7 de diciembre**

Próximos pasos

El Plan de Justicia para la Calidad del Aire de la Comunidad de East Oakland será considerado y aprobado o adoptado por:

- Comité Directivo Comunitario (CSC)
- Junta Directiva del Distrito de Gestión de la Calidad del Aire
- Junta de Recursos del Aire de California (CARB)





¡Gracias miembros de CSC!



Aiyahnna Johnson (*Copresidente*)

Andrea Pineda

Andria Blackmon

Carol Corr

Mr. Charles Reed (*Copresidente*)

Cynthia Gutierrez

Danny Scott

Erika Pascual

Gabrielle Sloane-Law

Jamaica Sowell

Marina Muñoz

Merika Goolsby

Ms. Cecilia Cunningham

Mykela Patton (*Copresidente*)

Njeri McGee-Tyner

Shamar Theus

Susan Goolsby

Huan (Katie) Liang

Rebecca Bantum

Khalilha Haynes (*Miembro sin derecho a voto*)

William Crotinger (*Miembro sin derecho a voto*)

Kimi Watkins-Tartt (*Miembro sin derecho a voto*)

Tram Nguyen (*Kimi Watkins-Tartt*
Suplente) (*Miembro sin derecho a voto*)

Colleen Liang (*non-voting member*)

